

PROCÈS-VERBAL

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL

tenue le 1^{er} décembre 2005 à 17 h 30
au Centre Mont-Royal
au 2200, rue Mansfield à Montréal.

SONT PRÉSENTS

M. Gérald Tremblay, président ;
M. Gilles Vaillancourt, vice-président ;

M. Carol Beaupré	M. James V. Infantino
M. Jean-Jacques Beldié	M. Michel Kandyba
M. André Boileau	M. Paul Larocque
M. Georges Bossé	M. Michel Latendresse
M. Claude Carignan	M. Robert Libman
M. Claude Dauphin	M. Jacques Olivier
Mme Chantal Deschamps	M. Sergio Pavone
M. Alan DeSousa	M. Michel Prescott
M. Alvaro Farinacci	M. Jean-Marc Robitaille
Mme Helen Fotopulos	Mme Francine Sénécal
M. Jean Gérin	Mme Monique Worth
M. Michel Gilbert	M. Frank Zampino
M. Jean-Robert Grenier	

Le directeur général, M. Massimo Iezzi, le secrétaire de la Communauté, Me Claude Séguin et l'assistante-secrétaire, Mme Line Rioux, assistent à l'assemblée.

La convocation a été transmise le 24 novembre 2005 et l'avis public a été donné le 23 novembre 2005.

L'assemblée est déclarée ouverte à 17 h 50.

PÉRIODE DE QUESTIONS

La liste des citoyens ayant posé des questions est jointe en annexe. Aucun conseiller n'a posé de question.

Suspension de la séance par le président à 18 h et reprise à 18 h 25.

CC05-025

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE ORDINAIRE
TENUE LE 29 SEPTEMBRE 2005

PROPOSÉ PAR : M. Michel Prescott

APPUYÉ PAR : M. Gilles Vaillancourt

Il est résolu d'approuver avec dispense de lecture le procès-verbal de l'assemblée ordinaire du Conseil tenue le 29 septembre 2005.

CC05-026

GRILLE TARIFAIRE DE L'AGENCE MÉTROPOLITAINE DE TRANSPORT

Soumis le rapport du Comité exécutif sous la résolution numéro CE05-150 adoptée à la séance du 17 novembre 2005,

PROPOSÉ PAR : M. Gilles Vaillancourt

APPUYÉ PAR : M. Michel Gilbert

Il est résolu de ne pas désavouer la grille tarifaire des titres de transport métropolitain adoptée par l'Agence métropolitaine de transport par sa résolution numéro 05-CA (AMT)-291 devant entrer en vigueur le 1^{er} janvier 2006.

CC05-027

BUDGET D'EXPLOITATION 2006 DE L'AGENCE MÉTROPOLITAINE DE TRANSPORT

Soumis le rapport du Comité exécutif sous la résolution numéro CE05-151 adoptée à la séance du 17 novembre 2005,

PROPOSÉ PAR : M. Georges Bossé

APPUYÉ PAR : Mme Francine Senécal

De ne pas approuver le budget d'exploitation de l'Agence métropolitaine de transport pour l'exercice financier 2006 adopté par sa résolution numéro 05-CA (AMT)-327 parce que les orientations reflétées dans ce budget devraient, en l'absence d'un nouveau cadre financier du transport en commun, favoriser la consolidation du réseau métropolitain existant et que les programmes d'aide existants devraient être bonifiés plutôt que d'en constituer de nouveaux.

PROPOSÉ PAR : M. Gilles Vaillancourt

APPUYÉ PAR : M. Jean-Robert Grenier

D'amender la proposition afin de surseoir à l'adoption du budget d'exploitation de l'Agence métropolitaine de Montréal pour l'exercice financier 2006.

11 voix en faveur

15 voix contre

La proposition d'amendement est rejetée.

Il est résolu d'adopter la proposition principale.

15 voix en faveur

11 voix contre

La proposition principale est adoptée.

- CC05-028 ORIENTATIONS DE LA COMMUNAUTÉ EN MATIÈRE DE LOGEMENT SOCIAL ET ABORDABLE
- Soumis le rapport du Comité exécutif sous la résolution numéro CE05-158 adoptée à la séance du 17 novembre 2005,
- PROPOSÉ PAR : M. Gilles Vaillancourt
- APPUYÉ PAR : Mme Monique Worth
- Il est résolu d'adopter le document énonçant les Orientations de la Communauté en matière de logement social et abordable intitulé *L'accès à un logement de qualité pour chaque ménage de la Communauté métropolitaine de Montréal* et joint à la présente résolution pour en faire partie intégrante.
-
- CC05-029 DÉSIGNATION DU VICE-PRÉSIDENT DU CONSEIL
- Soumis le rapport du Comité exécutif sous la résolution numéro CE05-163 adoptée à la séance du 17 novembre 2005,
- PROPOSÉ PAR : M. Gérald Tremblay
- APPUYÉ PAR : M. Jacques Olivier
- Il est résolu de désigner M. Gilles Vaillancourt, maire de la Ville de Laval, à titre de vice-président du Conseil.
-
- CC05-030 NOMINATION AU COMITÉ EXÉCUTIF D'UN MEMBRE ISSU DE LA COURONNE NORD
- Soumis le rapport du Comité exécutif sous la résolution numéro CE05-164 adoptée à la séance du 17 novembre 2005,
- PROPOSÉ PAR : Mme Chantal Deschamps
- APPUYÉ PAR : M. Claude Carignan
- Il est résolu de désigner M. Jean-Marc Robitaille, maire de la Ville de Terrebonne, comme membre du Comité exécutif.
-
- CC05-031 NOMINATION AU COMITÉ EXÉCUTIF D'UN MEMBRE ISSU DE LA COURONNE SUD
- Soumis le rapport du Comité exécutif sous la résolution numéro CE05-164 adoptée à la séance du 17 novembre 2005,
- PROPOSÉ PAR : M. Sergio Pavone
- APPUYÉ PAR : M. Jean-Robert Grenier
- Il est résolu de désigner M. Michel Gilbert, maire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, comme membre du Comité exécutif.
-

CC05-032 NOMINATION AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'AGENCE
MÉTROPOLITAINE DE TRANSPORT

Soumis le rapport du Comité exécutif sous la résolution numéro CE05-165 adoptée à la séance du 17 novembre 2005,

PROPOSÉ PAR : M. Michel Gilbert

APPUYÉ PAR : M. Sergio Pavone

Il est résolu de désigner M. Jean-Robert Grenier, maire de la Municipalité de Calixa-Lavallée, pour siéger au conseil d'administration de l'Agence métropolitaine de transport en remplacement de M. Réjean Boyer.

CC05-033 CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL POUR L'ANNÉE 2006

Soumis le rapport du Comité exécutif sous la résolution numéro CE05-166 adoptée à la séance du 17 novembre 2005,

PROPOSÉ PAR : M. Jean-Jacques Beldié

APPUYÉ PAR : M. Sergio Pavone

Il est résolu de fixer la tenue des séances ordinaires du Conseil pour l'année 2006 à 17 h 30 aux dates suivantes :

Le jeudi 16 février

Le jeudi 20 avril

Le jeudi 15 juin

Le jeudi 21 septembre

Le jeudi 9 novembre

Le jeudi 14 décembre.

CC05-034 ÉQUIPEMENTS, INFRASTRUCTURES ET ACTIVITÉS À CARACTÈRE
MÉTROPOLITAINE

PROPOSÉ PAR : M. Jacques Olivier

APPUYÉ PAR : M. Gilles Vailancourt

Il est résolu de demander au Comité exécutif de soumettre au Conseil une politique d'identification et de financement des équipements, infrastructures et activités à caractère métropolitain pour l'ensemble du territoire de la Communauté métropolitaine de Montréal.

DOCUMENTS DÉPOSÉS

- Procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 15 septembre 2005.
-

L'ordre du jour étant épuisé, l'assemblée est levée à 19 h 20.

Les résolutions CC05-025 à CC05-034 consignées dans ce procès-verbal, sont considérées signées comme si elles l'avaient été une à une.

Gérald Tremblay
Président

Claude Séguin
Secrétaire

ANNEXE

Période de questions des citoyens
Assemblée ordinaire du conseil du 1^{er} décembre 2005

NOM

M. Bruce Walker
STOP

SUJET DE L'INTERVENTION

Modifications au règlement sur la qualité
de l'air.